



كلمة أسرة التحرير

تحظى إعادة التوطين بأهمية متنامية في سياق طفرة الأعداد المرتفعة من اللاجئين، فإعادة التوطين واحدة من 'الحلول الدائمة' التقليدية، وتتمثل في الحركة المداواة للاجئين ونقلهم إلى بلد ثالث آمن، وتمتد آثارها لتتبع على آلاف اللاجئين في كل عام وعلى المجتمعات التي تستقبلهم وعلى الأشخاص الذين يخلفهم المُعادُ توطينهم والهيئات التي تعمل معهم. ومع توقع استمرار الارتفاع في أعداد اللاجئين، تظهر الفرصة لتجربة مقاربات جديدة وإعادة النظر في المقاربات القديمة لإعادة التوطين.

يسلط هذا العدد من نشرة الهجرة القسرية على بعض أعماق إعادة التوطين والتحديات التي تواجهها بهدف التركيز على الحوارات القائمة حول كيفية إدارة إعادة التوطين ومدى جودة تلك الإدارة وحُسن استخدام التموليات والقدرات المبدولة بالإضافة إلى معرفة ما إذا كانت إعادة التوطين الحل المناسب للاجئين أم لا. وتركز دراسات الحالات على وجه الخصوص على بعض البلدان التي يعاد فيها توطين كبرى أعداد اللاجئين.

وفي الوقت الذي أُرسِل فيه هذا العدد إلى المطبعة، وقَّع الرئيس الأمريكي دونالد ترامب أمراً تنفيذياً يقضي بمنع اللاجئين السوريين إلى أمد غير محدود من دخول الولايات المتحدة الأمريكية وتعليق برنامج اللاجئين العام في البلاد مدة ١٢٠ يوماً. وإثر ذلك، سوف يتضاءل حجم البرنامج ويتضاءل معه عدد اللاجئين المُعاد توطينهم في الولايات المتحدة الأمريكية عام ٢٠١٧ بأكثر من النصف من ٥٠ ألفاً إلى ١١٠ ألف لاجئ. وبما أن الولايات المتحدة الأمريكية تقدم البرنامج الأكبر في إعادة توطين اللاجئين في العالم، سيكون لذلك القرار أثر هائل على إعادة التوطين العالمي.

كما يتضمن هذا العدد من نشرة الهجرة القسرية أيضاً موضوعاً مصغراً حول مخاطر مرحلة ما بعد الترحيل ورسدها بالإضافة إلى طائفة مختارة من المقالات حول موضوعات أخرى تتعلق بالهجرة القسرية.

نسق المقالات ولغاتها: العدد الكامل والمقالات المنفردة متاحة على الإنترنت بصيغتي pdf و html على الرابط التالي: www.fmreview.org/ar/resettlement. وسوف يُتاح العدد ٥٤ من نشرة الهجرة القسرية والملخص المصاحب له الذي يحتوي على مقدمات للمقالات جميعاً بالإضافة إلى روابط القارئ الآلي (الويب) مجاناً بإصداره الإلكتروني على الإنترنت والمطبوع باللغات الإنجليزية والعربية والفرنسية والإسبانية.

إذا رغبت في الحصول على النسخ المطبوعة للمجلة أو للملخص بأي لغة، يرجى مراسلتنا على البريد الإلكتروني fmr@qeh.ox.ac.uk.

يرجى المساعدة على تعميم هذا العدد من خلال إرساله إلى شبكاتكم وذكره في وسائل التواصل الاجتماعي وتويتر وفيسبوك وإضافته إلى قوائم المصادر.

تقدم بالشكر لكل من مايكل كولير من جامعة سسكس وجيف كريس من مركز دراسات اللاجئين في جامعة أكسفورد لمساعدتهما بصفتها مستشارين حول الموضوع الرئيسي لهذا العدد. ونحن ممتنون أيضاً لهيئة الهجرة واللاجئين والجنسية الكندية، ومنظمة ريفيوج بونت وحكومة إمارة ليختنشتين ووزارة الخارجية الفدرالية السويسرية وقسم الحماية الدولية في المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لدعمهم المالي لهذا العدد. جميع المتبرعين لنشرة الهجرة القسرية مدرجة أسماؤهم في الصفحة ٩٩.

الأعداد القادمة وموضوعاتها الرئيسية:

• العدد ٥٥ من نشرة الهجرة القسرية: المأوى في التَّهجير (الموعد المقرر للنشر يونيو/حزيران ٢٠١٧)

• العدد ٥٦ من نشرة الهجرة القسرية: منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبية (الموعد المقرر للنشر أكتوبر/تشرين الأول ٢٠١٧)

• العدد ٥٧ من نشرة الهجرة القسرية: دول لم تُوقَّع على اتفاقية اللاجئين لعام ١٩٥١ (الموعد المقرر للنشر فبراير/شباط ٢٠١٨)

لمزيد من المعلومات بما فيها المواعيد النهائية لتسليم المقالات، انظر www.fmreview.org/ar/forthcoming

للحصول على تنبيهات فور صدور الأعداد الجديدة أو بما يتعلق بالأعداد القادمة، انضموا إلينا على فيسبوك أو تويتر أو انضموا إلى قائمة التنبيهات التي نرسلها للمشتركين عبر البريد الإلكتروني على الرابط التالي: www.fmreview.org/ar/request/alerts.

ماريون كولدرى وموريس هيرسون
المحرران، نشرة الهجرة القسرية

توفر نشرة الهجرة القسرية المنبر لتمكين تبادل الخبرات العملية والمعلومات والإفكار بين الباحثين واللاجئين والنازحين داخلياً والذين يعملون معهم. وتُنشر باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية والإسبانية وتصدر عن مركز دراسات اللاجئين في قسم الإنهاء الدولي في جامعة أكسفورد.

أسرة التحرير

ماريون كولدرى وموريس هيرسون
(أسرة التحرير)

موريت شونفيلد (مساعدة المالية والترويج)
شارون إليس (مساعدة)

نشرة الهجرة القسرية

Refugee Studies Centre
Oxford Department of International
Development, University of Oxford
3 Mansfield Road,
Oxford OX1 3TB, UK

fmr@qeh.ox.ac.uk

هاتف: +44 1865 281700

سكايب: fmreview

www.fmreview.org/ar

إخلاء المسؤولية

لا تعكس الآراء الواردة في أعداد النشرة بالضرورة آراء أسرة تحرير النشرة أو آراء مركز دراسات اللاجئين في جامعة أكسفورد أو آراء المنظمات التي ينتمي إليها بعض كتاب هذه المقالات.

حقوق الطبع:

لمزيد من التفاصيل انظر الآتي
أو انقر الرابط التالي

www.fmreview.org/ar/copyright



ISSN 1460-9819



التصميم:

Art24
www.art24.co.uk

طباعة:

Oxuniprint
www.oxuniprint.co.uk

هذا الفتى السوري (15 عاماً) يأمل في أن يعاد توطينه في كندا وهو يخوض الآن المراحل الأخيرة من تقييم وضعه. تعيش عائلته في مأوى مكون من غرفتين في مستوطنة لعمه غير رسمية في لبنان. وقد أعد حقيقته جاهزة للرحيل. المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين/سيستيان ريتش
لماذا أخفيتنا معاً وجهه؟ انظر
www.fmreview.org/ar/photo-policy